



Universidad de Concepción
Facultad de Humanidades y Arte
Programa de Magíster en Lingüística

MORFOLOGÍA DEL PRONOMBRE PERSONAL EN EL *RROMANÉ* HABLADO EN
CHILE

Tesis para optar al grado de Magíster en Lingüística

Candidata: Mariela D. Rebolledo A.

Director: Dr. Gastón F. Salamanca G.

Concepción, Noviembre de 2010

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Consideraciones Generales

Los estudios sobre la lengua y cultura gitanas tienen una larga tradición en algunos países de Europa y Norteamérica. En Sudamérica, en cambio, los estudios son muy escasos. La investigación que presentamos pretende suplir en parte esta carencia, pues entrega una descripción de un aspecto de la lengua hablada por los gitanos de Chile (el *rromané*). Concretamente, esta investigación se sitúa en el nivel morfológico y su objetivo final consiste en describir la estructura interna del pronombre personal en esta lengua.

Hemos dispuesto esta tesis de la siguiente manera: en la segunda parte de esta introducción, presentamos una breve descripción etnográfica de los gitanos; luego, nos referimos a los estudios anteriores relativos a la morfología del *rromané* hablado en Chile; posteriormente, explicitamos los objetivos y damos cuenta del marco de referencia utilizado; en seguida, abordamos la metodología que se empleó en la recolección y análisis de los datos; continuamos con el análisis y los resultados obtenidos; y finalizamos con las conclusiones y proyecciones de esta investigación.

1.2 Antecedentes etnográficos sobre la cultura gitana¹

1.2.1 Origen del pueblo gitano

Dos son las hipótesis más difundidas sobre el origen del pueblo gitano: a) que este pueblo viene del antiguo Egipto y b) que proviene de una de las tribus de Israel. La primera de ellas tuvo tanta difusión entre los europeos que por ese motivo les llamaron “egipcianos”, nombre que derivó finalmente en “gitanos”. El fundamento que respalda

¹ Estas notas, con algunas ligeras modificaciones, las hemos extraído básicamente del trabajo de Salamanca y González (1999).

Las palabras en *rromané* se escriben de acuerdo con el grafemario propuesto por Salamanca y Lizarralde (2008).